

P - III (1+1+1) H / 18 (N)

2018

**ARABIC (Honours)**

**Paper Code : V-A**

**[New Syllabus]**

Full Marks : 20

Time : Thirty Minutes

**Important Instructions for OMR Sheet**

1. Write / Fill your correct Subject Name, Subject Code & Paper Code in the space provided on the top of the OMR sheet (Subject Codes are given on the back of the OMR sheet & Paper Code in the Question Paper.)
2. Write / Fill your Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam Date and Exam Session in the space provided on the OMR Sheet.
3. Each item has four alternative responses marked (A), (B), (C) and (D). You have to darken the circle as indicated below on the correct response against each item.
4. Your responses to the items are to be indicated in the OMR Sheet given inside the Paper Booklet only: If you mark at any place other than in the circle in the OMR Sheet, it will not be evaluated.
5. If you write your Phone Number in the OMR Sheet or use abusive language or employ any other unfair means, you will render yourself liable to disqualification.
6. You have to return the OMR Sheet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
7. Use only Blue/Black Ball point pen. Use of any mobile phone, calculator or log table etc. in examination hall, is prohibited.

5/137-975

**OMR Sheet-এর জন্য জরুরী নির্দেশাবলী**

- ১। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে সঠিক Subject Name, Subject Code এবং Paper Code লিখতে/পূরণ করতে হবে। OMR Sheet এর পিছনের পাতায় Subject Code গুলি দেওয়া আছে এবং Paper Code টি প্রশ্নপত্রে উল্লেখ আছে।
- ২। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam date এবং Exam Session লিখতে/পূরণ করতে হবে।
- ৩। প্রতিটি প্রশ্নে চারটি করে সম্ভাব্য উত্তর, যথাক্রমে (A), (B), (C) এবং (D) করে দেওয়া আছে। পরীক্ষার্থীকে সঠিক উত্তরের গোল ঘরটি নীল/কালো কালিতে পূরণ করতে হবে।
- ৪। সঠিক উত্তর কেবলমাত্র উত্তর পত্র অর্থাৎ OMR Sheet-এর নির্দিষ্ট স্থানে গোল ঘর পূরণ করেই দিতে হবে। অন্য কোনো উপায়ে দেওয়া উত্তরের মূল্যায়ন হবে না।
- ৫। পরীক্ষার্থীর ফোন নম্বর OMR Sheet এর কোনো অংশে লেখা যাবে না। কোনোরূপ অবাঞ্ছিত শব্দ লেখা বা দুর্নীতির আশ্রয় নিলে পরীক্ষার্থী নিজেই তার জন্য দায়ী থাকবে।
- ৬। পরীক্ষা শেষে উত্তর পত্র (OMR Sheet) সংশ্লিষ্ট তত্ত্বাবধায়কের নিকট জমা দিয়ে পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে বেরোতে হবে এবং কোনোভাবেই পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে OMR Sheet টি আনা যাবে না।
- ৭। শুধুমাত্র নীল/কালো বল পয়েন্ট কলম ব্যবহার করতে হবে। পরীক্ষাকক্ষে মোবাইল ফোন, ক্যালকুলেটর অথবা লগ-টেবিল ইত্যাদি ব্যবহার নিষিদ্ধ।

5/137-975

( 2 )

Answer *all* the questions in OMR sheet.

Choose the correct answer.

Each question carries 2 marks.

1. ما هو الذى يَتَغَيَّرُ آخِرُهُ بِتَغْيِيرِ الْعَوَازِلِ .

- (A) المبنى
- (B) المعرب
- (C) الممنوع من الصرف
- (D) ليس أى أحد

2. ما الذى لا يقبل الكسرة والتنوين .

- (A) الممنوع من الصرف
- (B) المنصرف
- (C) الحال
- (D) التمييز

3. جمع منتهى الجموع غَيْرُ مُنْصَرِفٍ يُوجَدُ فِيهِ .

- (A) سَبَبٌ (يقوم مقام السببين)
- (B) سَبَبَانِ
- (C) ثَلَاثَةُ أَسْبَابٍ
- (D) أَرْبَعَةُ أَسْبَابٍ

4. التمييز يَكُونُ .

- (A) مرفوعاً
- (B) مجروراً
- (C) منصوباً
- (D) ليس أى أحد

5. ما الذَّيْنِ صِبُّ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ .

- (A) جوازم الفعل المضارع
- (B) نواصب الفعل المضارع
- (C) حروف الشرط
- (D) ليس أى أحد

6. كلمة "يَقُومُ" .

- (A) معتل
- (B) مهموز
- (C) مضاعف
- (D) ليس أى أحد

7. ما الذى يُرْفَعُ بِالْوَاقِ وَيُنْصَبُ بِالْأَلْفِ وَيَجْرُ بِالْيَاءِ .

- (A) الأسماء الخمسة
- (B) المفاعيل الخمسة
- (C) جوازم الفعل المضارع
- (D) ليس أى أحد

Turn Over

2018

ARABIC (Honours)

Paper Code : V-B

[New Syllabus]

Full Marks : 80

Time : Three Hours Thirty Minutes

*The figures in the margin indicate full marks.*

1. Answer *any four* of the following :

4×5=20

أجب عن أى أربع من الأسئلة الآتية.

(a) What do you know about المعرب والمبنى ? Write them with examples.

ماذا تعرف عن المعرب والمبنى ؟ اكتب بالأمثلة

(b) What do you understand by المنوع من الصرف ? Write with examples.

ما ذا تفهم عن المنوع من الصرف ؟ اكتب بالأمثلة.

(c) What do you know about نواصب الفعل المضارع ? Write them with examples.

ماذا تعرف عن نواصب الفعل المضارع ؟ اكتب بالأمثلة.

(d) What do you know about جوازم الفعل المضارع ? Write them with examples.

ماذا تعرف عن جوازم الفعل المضارع ؟ اكتب بالأمثلة

8. يُرِيدُ الشَّكَّ مِنَ اللَّفْظِ قَبْلَهُ.

(A) حروف الشرط

(B) الحال

(C) التمييز

(D) الأسماء الخمسة

9. يُبَيِّنُ حَالَةَ الْفَاعِلِ أَوْ الْمَفْعُولِ أَوْ كِلَيْهِمَا.

(A) الحال

(B) حروف الشرط

(C) التمييز

(D) الأسماء الخمسة

10. كلمة "أَخ" مِنْ.

(A) نواصب الفعل المضارع

(B) الأسماء الخمسة

(C) جوازم الفعل المضارع

(D) حروف الشرط

Turn Over

5/137-975

( 6 )

(e) What is **الفعل المضاعف**? Write the conjugation of **ماضى معروف** and **مضارع معروف** from **قَرَّ**. **قَرَّ** - **يَقَرُّ**

ما هو الفعل المضاعف؟ اكتب تصاريف الماضى المعروف والمضارع المعروف **قَرَّ** - **يَقَرُّ**.

(f) What is **الفعل المعتل**? Write the conjugation of **ماضى معروف** and **مضارع معروف** from **وَعَدَ**. **وَعَدَ** - **يَعِدُّ**

ما هو الفعل المعتل؟ اكتب تصاريف الماضى المعروف والمضارع المعروف **وَعَدَ** - **يَعِدُّ**.

2. Answer any **four** of the following.  $4 \times 5 = 20$

أجب عن أى أربع من الأسئلة الآتية -

(a) What do you know about **الأسماء الخمسة**? Write them and their **إعراب** with example.

ماذا تعرف عن الأسماء الخمسة؟ اكتبها وإعرابها بالأمثلة.

(b) What is the meaning of **العدد** and **المعدود**? Write the rules related to three to ten with examples.

ما معنى العدد و المعدود؟ اكتب القوانين التى تتعلق من ثلاث إلى عشر بالأمثلة.

(c) What do you understand by **الجملة الشرطية**? Write five sentences from it.

ما ذ تفهم عن الجملة الشرطية؟ اكتب خمس جمل منها.

(d) What do you know about **الحال**? Write with examples.

ماذا تعرف عن الحال؟ اكتب بالأمثلة.

Turn Over

(e) Correct any **five** of the following : **أصلح** أى خمس من الآتية :

(الف) **قَدِمْتَ خَمْسُ وَاثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا** - (ب) **ذَهَبَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ رَجُلًا** - (ج) **جَاءَ زَيْدٌ رَأْسِي** - (د) **عِنْدِي زَوْجَانِ اثْنَانِ** - (هـ) **لَمْ يَشْرَبُوا زَيْدُ الْمَاءِ** - (و) **يَأْزِيدُ إِذْهَبِي إِلَى الْكَلْبَةِ** - (ز) **شَرِبَ خَالِدٌ قَائِمَةً**.

(f) What do you know about **الجنس**? Write with examples.

ماذا تعرف عن **الجنس**? اكتب بالأمثلة.

3. Translate any **five** sentences into Bengali/English.  $5 \times 2 = 10$

ترجم أى خمس جمل بالبنغالية أو الإنجليزية.

(الف) **قَدِمَ ثَمَانِيَةَ أَوْلَادٍ مِنَ الْكَلْبَةِ** -

(ب) **إِنْ تَكْسَلْ فِي الْقِرَاءَةِ تَنْدَمْ** -

(ج) **بِعْتُ بَتْرًا ثَوْبًا مِنْ مَالِدَةَ** -

(د) **لَا تَلْمِذٌ حَاضِرٌ فِي الْجَائِعَةِ** -

(هـ) **لَمْ يَشْرَبْ زَيْدُ الْمَاءَ الْبَارِدَ** -

(و) **ذَهَبَ بَكْرٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَلَمَّا يَرْجِعْ** -

(ز) **ضَرَبْتُ زَيْدًا مَشْدُودًا** -

(ح) **إِذْهَبَ سَرِيحًا كَتَبْتُ تَرْكَبَ الْقَطَارَ** -

4. Translate any *one* of the following into Arabic .

1×10=10

(a) Ahmad was a poor boy in the school.

He always used to go to the school on foot.

He passed the examination with 1st position.

One day he died falling from the roof.

His old father also died after five days in a hospital.

(b) Ibrahim saw five new pens in a shop.

He wanted to take them for his sister.

But his poor father did not give him money.

So he ran away from the house with anger.

His old mother went to the shop on foot and did not get her son.

5. Answer any *one* of the follownig in Arabic .

1×10=10

أجب عن أى واحد من الآتية بالعربية فقط.

(الف) أَكْتُبُ رِسَالَةً إِلَى وَالِدِكَ تُخَبِّرُهُ عَنْ أَحْوَالِكَ وَأَحْوَالِ الْكَلْبَةِ.

(ب) اكتب رسالة إلى مُؤَيَّرِ الْمَكْتَبَةِ تطلب منه الكتب الضرورية.

Turn Over

6. Read the passage and answer the questions written under the passage. 2×5=10

اقرأ العبارة و أجب الأسئلة المكتوبة تحتها بالعربية .

وُلِدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ بَعْدَ عَامِ الْفِيلِ سَنَةَ ٥٧٠ مِّنَ الْمِيلَادِ كَانَ صَالِحًا وَصَادِقًا مِّنْذُ طِفْلُوته. مات أبوه وهو فى بطن أمه. وماتت أمه وهو فى السادس من عمره. تزوج خديجة بنت خويلد وقد بلغ من عمره خمس و عشرين سنة. وبَعَثَهُ اللَّهُ لِلنَّبِوةِ وقد بلغ من عمره أربعين سنة. فدعا الناس إلى عبادة اللَّهِ ونهاهم عن عبادة الأصنام. فغضب الكفار وارا دوا قتله. فها جر إلى المدينة مع أبي بكر. فخلال عدة سنوات آمن كثير من الناس وصار الاسلام قوة عظيمة فى الدنيا.

الأسئلة

(الف) أين ومتى وُلِدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ؟

(ب) كيف كان محمد منذ طفولته؟

(ج) متى مات أبو محمد و امه؟

(د) متى تزوج مُحَمَّدٌ صَلَعَمَ ومن هى زوجته؟

(هـ) متى بعث الله محمداً للنبوته.

P - III (1+1+1) H / 18 (N)

2018

## ARABIC (Honours)

Paper Code : VI-A

[New Syllabus]

Full Marks : 20

Time : Thirty Minutes

### Important Instructions for OMR Sheet

1. Write / Fill your correct Subject Name, Subject Code & Paper Code in the space provided on the top of the OMR sheet (Subject Codes are given on the back of the OMR sheet & Paper Code in the Question Paper.)
2. Write / Fill your Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam Date and Exam Session in the space provided on the OMR Sheet.
3. Each item has four alternative responses marked (A), (B), (C) and (D). You have to darken the circle as indicated below on the correct response against each item.
4. Your responses to the items are to be indicated in the OMR Sheet given inside the Paper Booklet only. If you mark at any place other than in the circle in the OMR Sheet, it will not be evaluated.
5. If you write your Phone Number in the OMR Sheet or use abusive language or employ any other unfair means, you will render yourself liable to disqualification.
6. You have to return the OMR Sheet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
7. Use only Blue/Black Ball point pen. Use of any mobile phone, calculator or log table etc. in examination hall, is prohibited.

### OMR Sheet-এর জন্য জরুরী নির্দেশাবলী

- ১। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে সঠিক Subject Name, Subject Code এবং Paper Code লিখতে/পূরণ করতে হবে। OMR Sheet এর পিছনের পাতায় Subject Code গুলি দেওয়া আছে এবং Paper Code টি প্রশ্নপত্রে উল্লেখ আছে।
- ২। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam date এবং Exam Session লিখতে/পূরণ করতে হবে।
- ৩। প্রতিটি প্রশ্নে চারটি করে সম্ভাব্য উত্তর, যথাক্রমে (A), (B), (C) এবং (D) করে দেওয়া আছে। পরীক্ষার্থীকে সঠিক উত্তরের গোল ঘরটি নীল/কালো কালিতে পূরণ করতে হবে।
- ৪। সঠিক উত্তর কেবলমাত্র উত্তর পত্র অর্থাৎ OMR Sheet-এর নির্দিষ্ট স্থানে গোল ঘর পূরণ করেই দিতে হবে। অন্য কোনো উপায়ে দেওয়া উত্তরের মূল্যায়ন হবে না।
- ৫। পরীক্ষার্থীর ফোন নম্বর OMR Sheet এর কোনো অংশে লেখা যাবে না। কোনোরূপ অব্যঞ্জিত শব্দ লেখা বা দুর্নীতির আশ্রয় নিলে পরীক্ষার্থী নিজেই তার জন্য দায়ী থাকবে।
- ৬। পরীক্ষা শেষে উত্তর পত্র (OMR Sheet) সংশ্লিষ্ট তত্ত্বাবধায়কের নিকট জমা দিয়ে পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে বেরোতে হবে এবং কোনোভাবেই পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে OMR Sheet টি আনা যাবে না।
- ৭। শুধুমাত্র নীল/কালো বল পয়েন্ট কলম ব্যবহার করতে হবে। পরীক্ষাকক্ষে মোবাইল ফোন, ক্যালকুলেটর অথবা লগ-টেবিল ইত্যাদি ব্যবহার নিষিদ্ধ।

Answer *all* the questions in OMR sheet.

Choose the correct answer.

Each question carries 2 marks.

1. كتب دعا الكروان

- (A) مصطفى لطفى المنفلوطى
- (B) طه حسين
- (C) احمد امين
- (D) توفيق الحكيم

2. ولد امير صديق حسن خان فى

- (A) اورنگ آباد
- (B) بدايون
- (C) بريلى
- (D) فيض آباد

3. ولد احمد امين فى سنة

- (A) 1888
- (B) 1887
- (C) 1889
- (D) 1886

4. كان محمد عبده

- (A) من العصر العباسى
- (B) من العصر الامخاطاط
- (C) من العصر الحديث
- (D) شاعر من الاندلس

5. كتب حجة الله البالغة

- (A) شاه ولى الله الدهلوى
- (B) ابو محفوظ الكريم المعصومى
- (C) غلام آزاد بلغرامى
- (D) امير صديق حسن خان

6. كتب العبرات و النظرات

- (A) احمد امين
- (B) طه حسين
- (C) مصطفى صادق الرافعى
- (D) مصطفى لطفى المنفلوطى

7. ولد شاه ولى الل سنة

- (A) 1703
- (B) 1803
- (C) 1804
- (D) 1805

Turn Over

5/138-975

( 4 )

8. من هو رائد الشعر الحر .

- (A) نازك الملائكة
- (B) نجيب محفوظ
- (C) شوقي بك
- (D) البارودي

9. الایجاز

- (A) تادية المعنى بالمساواة
- (B) تادية المعنى بعبارة موجزة
- (C) تادية المعنى بعبارة زائده
- (D) تادية العين

10. كتب ضی الاسلام.

- (A) احمد امين
- (B) طه حسين
- (C) المنفلوطى
- (D) الرافعى

Turn Over

2018

ARABIC (Honours)

Paper Code : VI-B

[New Syllabus]

Full Marks : 80

Time : Three Hours Thirty Minutes

*The figures in the margin indicate full marks.*

1. Answer *any two* of the following :

10×2=20

اجب عن اى اثنين ممايتى.

(a) Write a note on مصطفى لطفى المنفلوطى and mention his contribution to Arabic literature.

اكتب ملاحظة عن حياة مصطفى لطفى المنفلوطى واذكر مساهمته فى الادب العربى.

(b) Write a note on the life of Taha Hussain and comment upon his writings.

اكتب ملاحظة عن حياة دكتور طه حسين وعلق عن كتابته.

(c) Write a note on the development of short stories in modern Arabic literature.

اكتب ملاحظة عن تطور القصة القصيرة فى الادب العربى الحديث.

- (d) Give an account of Taufique al-Hakim and mention his contribution to the Arabic literature.

اكتب عن حياة توفيق الحكيم و مساهمته فى الادب العربى

2. Write short notes in Arabic on any *two* of the following :  $5 \times 2 = 10$

اكتب ملاحظة قصيدة عن اى اثنين مماياتى :

- (i) نازك الملائكة (iv) مدرسة الديوان (iii) رفاعة الطهطاوى (ii) الشوقى بك (i)

3. Answer any *two* of the following :  $5 \times 2 = 10$

اجب عن اى اثنين مماياتى.

- (a) Write on the life of غلام آزاد بلغرامى and mention his contribution.

اكتب عن حياة غلام آزاد بلغرامى و مساهمته.

- (b) Write a note on the development of Arabic literature in India.

اكتب ملاحظة عن تطور الادب العربى فى الهند.

- (c) Who was Waliullah al-Dahlavi ? Mention him as a great author.

من كان ولى الله ؟ اذكره بحيث الكاتب الكبير.

- (d) Write a note of Abu Mahfuz al-Karim al-Masumi.

اكتب ملاحظة عن ابى محفوظ الكريم المعصومى.

4. Answer any *two* of the following :

$5 \times 2 = 10$

اجب عن اى اثنين مماياتى .

- (a) Write a note on the characteristics of Semitic languages.

اكتب ملاحظة عن ميزات اللغات السامية .

- (b) Write a short note on Assyrian language.

اكتب ملاحظة قصيدة عن اللغة الآسورية

- (c) Write a note on Aramiac language.

اكتب عن اللغة الآرامية

- (d) Write a note of on Hebrew language.

اكتب ملاحظة عن اللغة العبرانية

5. Answer any *two* of the following :

$5 \times 2 = 10$

اجب عن اى اثنين مماياتى.

- (a) Define Al-Tashbih. Mention its components with examples.

عرف التشبية و اذكر اركانها مع الامثلة .

- (b) Define المجاز المرسل and المجاز المراسل with examples.

عرف المجاز والمرسل مع الامثلة .

- (c) Define الكناية and الاستعارة with example.

عرف الاستعارة و الكناية مع الامثلة .

- (d) Define الايجاز and الجناس with examples .

عرف الجناس و الايجاز مع الامثلة .

Turn Over

6. Scan any *one* of the following :

10×1=10

عین بحر ای واحد مہایاتی۔

- (a) قفا نیک من نکرى حبيب و منزل  
بسقط اللوى بين الدخول فحول  
(b) امن ام اوفى دمنة لم تكلم  
بحو مائة الدراج فالمتسلم

7. Write an essay on any *one* of the following :

10×1=10

اكتب مقالا عن ای واحد مہایاتی۔

- (a) ميزات الشعر الجاهلي  
(b) خالد بن وليد  
(c) حقوق النساء في الاسلام  
(d) الحياة النبوية قبل الهجرة

P - III (1+1+1) H / 18 (N)

2018

## ARABIC (Honours)

Paper Code : VII-A

[New Syllabus]

Full Marks : 20

Time : Thirty Minutes

### Important Instructions for OMR Sheet

1. Write / Fill your correct Subject Name, Subject Code & Paper Code in the space provided on the top of the OMR sheet (Subject Codes are given on the back of the OMR sheet & Paper Code in the Question Paper.)
2. Write / Fill your Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam Date and Exam Session in the space provided on the OMR Sheet.
3. Each item has four alternative responses marked (A), (B), (C) and (D). You have to darken the circle as indicated below on the correct response against each item.
4. Your responses to the items are to be indicated in the OMR Sheet given inside the Paper Booklet only. If you mark at any place other than in the circle in the OMR Sheet, it will not be evaluated.
5. If you write your Phone Number in the OMR Sheet or use abusive language or employ any other unfair means, you will render yourself liable to disqualification.
6. You have to return the OMR Sheet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
7. Use only Blue/Black Ball point pen. Use of any mobile phone, calculator or log table etc. in examination hall, is prohibited.

### OMR Sheet-এর জন্য জরুরী নির্দেশাবলী

- ১। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে সঠিক Subject Name, Subject Code এবং Paper Code লিখতে/পূরণ করতে হবে। OMR Sheet এর পিছনের পাতায় Subject Code গুলি দেওয়া আছে এবং Paper Code টি প্রশ্নপত্রে উল্লেখ আছে।
- ২। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam date এবং Exam Session লিখতে/পূরণ করতে হবে।
- ৩। প্রতিটি প্রশ্নে চারটি করে সম্ভাব্য উত্তর, যথাক্রমে (A), (B), (C) এবং (D) করে দেওয়া আছে। পরীক্ষার্থীকে সঠিক উত্তরের গোল ঘরটি নীল/কালো কালিতে পূরণ করতে হবে।
- ৪। সঠিক উত্তর কেবলমাত্র উত্তর পত্র অর্থাৎ OMR Sheet-এর নির্দিষ্ট স্থানে গোল ঘর পূরণ করেই দিতে হবে। অন্য কোনো উপায়ে দেওয়া উত্তরের মূল্যায়ন হবে না।
- ৫। পরীক্ষার্থীর ফোন নম্বর OMR Sheet এর কোনো অংশে লেখা যাবে না। কোনোরূপ অবাঞ্ছিত শব্দ লেখা বা দুর্নীতির আশ্রয় নিলে পরীক্ষার্থী নিজেই তার জন্য দায়ী থাকবে।
- ৬। পরীক্ষা শেষে উত্তর পত্র (OMR Sheet) সংশ্লিষ্ট তত্ত্বাবধায়কের নিকট জমা দিয়ে পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে বেরোতে হবে এবং কোনোভাবেই পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে OMR Sheet টি আনা যাবে না।
- ৭। শুধুমাত্র নীল/কালো বল পয়েন্ট কলম ব্যবহার করতে হবে। পরীক্ষাকক্ষে মোবাইল ফোন, ক্যালকুলেটর অথবা লগ-টেবিল ইত্যাদি ব্যবহার নিষিদ্ধ।

Answer *all* the questions in OMR sheet.

Choose the correct answer.

Each question carries 2 marks.

1. املئ المكان الخالي بلفظ مناسب من التالي :  
ان عذاب ها كان \_\_\_\_\_

- (A) مستقراً
- (B) غرماً
- (C) قياماً
- (D) مقاماً

2. ماهى الكلمة الطيبة ؟

- (A) الشهادة
- (B) القديمة
- (C) الصدقة
- (D) العمدة

3. من اغار على الانبياء في خلافة عليؑ

- (A) سفيان بن عوف الاسدى
- (B) سفيان بن عفان الاسدى
- (C) سفيان بن معاوية الاسدى
- (D) سفيان بن مقداد الاسدى

4. إلى اية مدينة ذهب اربعة نفر في قصة " القضاء والقدر " ؟

- (A) مدينة منورة
- (B) مدينة مطان
- (C) مدينة شتان
- (D) مدنية مطون

5. ولد ابن هشام في مدينة

- (A) الكوفة
- (B) البصرة
- (C) بغداد
- (D) دمام

6. حكاية ابي العلاء المعري . كتبه

- (A) ابوالعلاء المعري
- (B) ابن خلدون
- (C) ابن خلكان
- (D) ابو خلكان

7. من ابرز مصنفات الجاحظ

- (A) الاضداد والمحاسن .
- (B) البين والتبيان
- (C) البيان والتبيين
- (D) بيان التبيين

Turn Over

5/139-975

( 4 )

2018

## ARABIC (Honours)

Paper Code : VII-B

[New Syllabus]

Full Marks : 80

Time : Three Hours Thirty Minutes

*The figures in the margin indicate full marks.*1. Translate any *one* of the following into English / Bengali : 1×10=10

ترجم قطعة واحدة باللغة الانكليزية او البنغالية.

(a) تبارك الذى جعل فى السماء بروجاً وجعل فيها سراجاً وقمرأ منيراً. وهو الذى جعل الليل والنهار خلفه لمن اراد ان يذكر او اراد شكوراً. وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض هونا و اذا خاطبهم الجاهلون قالوا اسلاماً. والذين يبیتون لربهم سجداً وقياماً. والذين يقولون ربنا اصرف عنا عذاب جهنم، ان عذابها كان غراماً. انها ساءت مستقراً ومقاماً. والذين اذا انفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك وقواً. والذين لا يدعون مع الله الهاً اخر ولا يقتلون النفس التى حرم الله لا بالحق ولا يزنون، ومن يفعل ذلك يلق أثاماً.

(b) فلما اصبحوا، قالوا لابن الشريف : انطلق بجمالك ، فاكسب بعض ما يقوتنا. فانطلق وتفكر فى نفسه وقال : لست احسن من الاعمال شيئاً. واستحيا ان يرجع الى اصحابه بغير طعام وهم ان يفارقها، فاسند ظهره الى شجرة فى المدينة من الهم، فمرت عليه امرأة لبعض عظماء اهلهاء فاعجبها جماله، فارسلت اليه جاريتها فاتتها به، فامرت به فنظف ثم ظل معها يومه ذلك فى نعمة وكرامة؛ فلما كان عند المساء اجازته بخمس مائة دينار، فتوجه الى اصحابه وكتب على باب المدينة. جمال يوم واحد ثمنه خمس مائة دينار.

Turn Over

5/139-975

( 6 )

8. معنى المقدمة فى اللغة الانكليزية

- (A) Advanced  
(B) Preface  
(C) Fore face  
(D) Foremost

9. ماهو معنى "حملة العلم" ؟

- (A) الذين يحملون العلوم  
(B) الذين يحملون العلوم الدينية  
(C) الذين يحملون على العلماء  
(D) الذين يحملون العلوم الجديدة

10. كان اهل نجران يعبدون

- (A) الاصنام  
(B) الاشجار  
(C) النصرانية  
(D) الاحجاز

( 5 )

5/139-975

(c) فقال له الملك : وأبيك ياشق ان هذا الغائض موجه، فمتى هو كائن ؟ أفى رمانى، ام بعده ؟ قال : لا، بل بعده بزمان، ثم يستنقذكم منهم عظيم ذوشان، ويذيقهم اشد الهوان : قال : ومن هذا العظيم الشان ؟ قال : غلام ليس بدنى ولا مدنّ، يخرج عليهم من بيت ذى يزن، فلا يترك احدا منهم باليمن : قال أفيدوم سلطانة، ام ينقطع ؟ قال : بل ينقطع برسول مرسل يأتي بالحق والعدل، بين أهل الدين والفضل، يكون املك فى قومه الى يوم الفصل - قال : وما يوم الفصل ؟ قال : يوم تجرى فيه الولاية، ويدعى فيه من السماء بدعوات.

2. Translate any *one* of the following into English / Bengali : 1×10=10

ترجمه قطعه واحدة باللغة الانكليزية او البنغالية.

(a) كانت ولادته يوم الجمعة عند مغيب الشمس لثلاث بقين من شهر ربيع الأول سنة ثلاث وستين و ثلاث مائة بالمعرة، وعمى بالجدرى اول سنة سبع وستين، غشى عينيه بياض و ذهب اليسرى جملة، قال الحافظ السلفى : اخبرنى ابو محمد عبد الله بن الوليد بن غريب الايادى انه دخل مع عمه على ابي العلاء يزوره، فأراه قاعده على سجادة لبد وهو شيخ، قال : فند على ومسح على رأسى وكنت صبيا، قال : وكأنى انظر اليه الساعة وإلى عينيه احدهما نادرة والأخرى غائرة جدا وهو مجرد الوجه، نحيف الجسم.

(b) من الغريب الواقع ان حملة العلم فى الملة الاسلامية اكثرهم العمى وليس فى العرب حملة علم لافى العلوم الشرعية ولا فى العلوم العقلية الا فى القليل النادر. وان كان منهم العربى فى نسبه فهو اعجمى فى لغته و مرباه ومشيخته مع ان الملة عربية و صاحب شريعته عربى. والسبب فى ذلك ان الملة فى اولها لم يكن فيها علم ولا صناعة لمقتضى احوال السذاجة و المداوية وانما احكام الشريعة التى هى اوامر الله و نواهيه. كان الرجال ينقلونها فى صدورهم وقد عرفوا مأخذها من الكتب والسنة بما تلقوه من صاحب الشرع و اصحابه.

Turn Over

(c) ولى المدينة رجل من ولد عامر بن لؤى، وكان انجل الناس وانكودهم وأغراه الله بى يطلبنى فى ليله و نهاره، فان هربت منه هجم على منزلى بالشرط، وان كنت فى موضع بعث الى من أكون معه او عنده ليطلبنى منه : فيطالبنى بان احدته واضكه، ثم لا اسكت ولا أنام، ولا يطعمنى ولا يعطينى شيئا، فلقيت منه جهدا عظيما وبلاء شديدا، و حضر الحج، فقال لى : يا اشعب، كن معنى فقلت : بأبى انت وامى، انا عليل وليست لى نية فى الحج، فقال : عليه وعليه وقال : ان الكعبة بيت النار، لئن لم تخرج معى لا ود عنك الحبس حتى اقدم، فخرجت معه مكرها.

3. Explain any *one* of the following : 1×10=10

اشرح واحداً من التالى شرحا وافيا.

(a) عن ابن عمر قال قال رسول الله صلعم ما زال جبرئيل يوصينى بالجار حتى ظننت انه سيورثه.

(b) فقام فيميون فتطهر وصلى ركعتين ثم دعا الله عليها، فارسل الله عليها ريحا ففجفتها من اصلها فالقتها. فاتبعه عند ذلك اهل نجران على دينه، فحملهم على الشريعة من دين عيسى عليه السلام ثم دخلت عليهم الاحداث

(c) اما بعد فان اجهاد باب من ابواب الجنة. فمن تركه البسه الله ثوب النذل واشمله البلاء والزمه الصغار و سامه الخسف ومنعه النصف الاوانى دعتمكم الى قتال هؤلاء القوم ليلا و نهارا سرا و اعلان.

4. Explain any *one* of the following : 1×10=10

اشرح قطعة شرحا وافيا.

(a) انه اوصى ان يكتب على قبره عذا البيت هذا جناه أبى على وما جنيت على احد. وهو ايضا متعلق باعتقاد الحكماء، فانهم يقولون : ايجاد الولد و اخراجه إلى هذا العالم جنابة عليه لأنه يتعرض للحوادث والآفات.

- (b) وقد كبا قدمنا ان الصنائع من منتحل الحضروان العرب ابعده الناس عنها فضارت العلوم لذلك حضرية و بعد العرب عنها وعن سوقها. والحضر لذلك العهد هم العجم او من فى معناهم من الموالى واهل الحواضر الذين هم يومئذ تبع للعجم فى الحضارة و احوالها من الصنائع والحرف.
- (c) فقد غلبنى وفضحنى اضعف خلقه ثم تلا. وان يسلبهم الذباب شيئا لا يستنقذوه منه ضعف الطالب والمطلوب. كان بين اللسان قليل فضول الكلام وكان مهيبا فى اصحابه.

5. Answer any *three* of the following :  $3 \times 10 = 30$

اجب عن الثلاث من الاسئلة التالية.

- (a) Write down the substance of ابتداء وقوع النصرانية بنجران .  
اكتب قصة. ابتداء وقوع النصرانية بنجران.
- (b) Write an essay on الامام البخارى and his contribution to Hadith literature.  
اكتب مقالة عن الامام البخارى وخدماته فى علوم الحديث.
- (c) Who was ابن خلدون ? What was his contribution ? Write in detail.  
من كان ابن خلدون ؟ اكتب خدماته مفضلا.
- (d) Write an essay on الجاحظ and his contribution to Arabic prose literature.  
اكتب مقالة عن الجاحظ وخدماته فى النثر العربى.
- (e) Write the story of اشعب والبخيل .  
اكتب القصة. اشعب البخيل كما قرأتهم فى الكتاب.

6. Write short notes in Arabic on any *two* of the following :  $2 \times 5 = 10$

اكتب ملا حظتين عربيتين من التالى.

الاصبهاني \* ابن هشام \* على بن ابي طالب \* ابن خلكان \* ابو العلاء المعرى.

2018

**ARABIC (Honours)**

**Paper Code : VIII-A**

**[New Syllabus]**

Full Marks : 20

Time : Thirty Minutes

**Important Instructions for OMR Sheet**

1. Write / Fill your correct Subject Name, Subject Code & Paper Code in the space provided on the top of the OMR sheet (Subject Codes are given on the back of the OMR sheet & Paper Code in the Question Paper.)
2. Write / Fill your Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam Date and Exam Session in the space provided on the OMR Sheet.
3. Each item has four alternative responses marked (A), (B), (C) and (D). You have to darken the circle as indicated below on the correct response against each item.
4. Your responses to the items are to be indicated in the OMR Sheet given inside the Paper Booklet only. If you mark at any place other than in the circle in the OMR Sheet, it will not be evaluated.
5. If you write your Phone Number in the OMR Sheet or use abusive language or employ any other unfair means, you will render yourself liable to disqualification.
6. You have to return the OMR Sheet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
7. Use only Blue/Black Ball point pen. Use of any mobile phone, calculator or log table etc. in examination hall, is prohibited.

**OMR Sheet-এর জন্য জরুরী নির্দেশাবলী**

- ১। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে সঠিক Subject Name, Subject Code এবং Paper Code লিখতে/পূরণ করতে হবে। OMR Sheet এর পিছনের পাতায় Subject Code গুলি দেওয়া আছে এবং Paper Code টি প্রশ্নপত্রে উল্লেখ আছে।
- ২। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam date এবং Exam Session লিখতে/পূরণ করতে হবে।
- ৩। প্রতিটি প্রশ্নে চারটি করে সম্ভাব্য উত্তর, যথাক্রমে (A), (B), (C) এবং (D) করে দেওয়া আছে। পরীক্ষার্থীকে সঠিক উত্তরের গোল ঘরটি নীল/কালো কালিতে পূরণ করতে হবে।
- ৪। সঠিক উত্তর কেবলমাত্র উত্তর পত্র অর্থাৎ OMR Sheet-এর নির্দিষ্ট স্থানে গোল ঘর পূরণ করেই দিতে হবে। অন্য কোনো উপায়ে দেওয়া উত্তরের মূল্যায়ন হবে না।
- ৫। পরীক্ষার্থীর ফোন নম্বর OMR Sheet এর কোনো অংশে লেখা যাবে না। কোনোরূপ অবাঞ্ছিত শব্দ লেখা বা দুর্নীতির আশ্রয় নিলে পরীক্ষার্থী নিজেই তার জন্য দায়ী থাকবে।
- ৬। পরীক্ষা শেষে উত্তর পত্র (OMR Sheet) সংশ্লিষ্ট তত্ত্বাবধায়কের নিকট জমা দিয়ে পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে বেরোতে হবে এবং কোনোভাবেই পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে OMR Sheet টি আনা যাবে না।
- ৭। শুধুমাত্র নীল/কালো বল পয়েন্ট কলম ব্যবহার করতে হবে। পরীক্ষাকক্ষে মোবাইল ফোন, ক্যালকুলেটর অথবা লগ-টেবিল ইত্যাদি ব্যবহার নিষিদ্ধ।

Answer *all* the questions in OMR sheet.

Choose the correct answer.

Each question carries 2 marks.

1. ولد امرؤ القيس في

- (A) العراق
- (B) نجد
- (C) الطائف
- (D) انقره

2. من قال هذا البيت : قفانك من نكري حبيب و منزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل

- (A) ابوتمام
- (B) الخنساء
- (C) امرؤ القيس
- (D) المتنبى

3. من قال هذا البيت : يذكرني طلوع الشمس صحرا واذكره لكل غروب شمس

- (A) الخنساء
- (B) ابوتمام
- (C) امرؤ القيس
- (D) شوقي بك

4. كانت الخنساء :

- (A) سيدة الفخر
- (B) سيدة الهجاء
- (C) سيدة الرثاء
- (D) سيدة المدح

5. كان حسان بن ثابت

- (A) محدثاً
- (B) مفسراً
- (C) مورخاً
- (D) شاعراً

6. بقيع الغرقد اسم

- (A) المسجد
- (B) المدرسة
- (C) الجامعة
- (D) المقبرة

7. مَنْ كَانَ تَابِعِيًّا

- (A) سالم بن وابصه
- (B) ابوتمام
- (C) العباس بن مرداس
- (D) حسان بن ثابت

Turn Over

2018

ARABIC (Honours)

Paper Code : VIII-B

[New Syllabus]

Full Marks : 80

Time : Three Hours Thirty Minutes

*The figures in the margin indicate full marks.*

1. Translate any *two* of the following (one from each unit)

10×2=20

ترجم عن اى اثنين ممايتى باللغة الانجليزية/ البنغالية (واحد من كل وحدة)

Unit-I

(أ) قفانك من ذكرى حبيب و منزل

بسقط اللوى بين الدخول فحومل

فتوضح فالمقراة لم يعف رسمها

لما نسجتها من جنوب و شمال

ترى بعد الآرام فى عرصاتها

و قيعانها كانه حب فلفل

كأنى غداة البين يوم تحملوا

لدى سمرات الحى ناقف حنظل

وقوفاً بها صحبى على مطيم

يقولون لاتهلك اسى وتجمل

8. كان الفرزدق شاعر .

(A) المدح

(B) الرثاء

(C) الغزل

(D) النقائص

9. كان العباس بن مرداس من

(A) الصحابة

(B) التابعين

(C) اتباع التابعين

(D) محدثين

10. ديوان الحماسة كتاب

(A) النثر

(B) النظم

(C) التفسير

(D) التاريخ

Turn Over

(ب) الا يا صخر لا انساك حتى

افارق مهجتي ويشق رمسى

يذكر في طلوع الشمس صخراً

وانكره لكل غروب شمس

فلولا كثرة الباكين حولي

على اخوانهم لقتلت نفسي

ولكن لا ازال ارى عجولا

وباكية تنوح ليوم نحس

هما كلتا هما تبكى اخاها

عشة رزقه اوغب امس

### Unit-II

(ج) امن ازديارك في الدجى الرقباء

اذ حيث كنت من الظلام ضياء

قلق المليحة وهي سك هتكها

وسيرها في الليل وهي ذكاء

اسفى على اسفى الذى دلهتنى

عن علمه نيه على خفاء

Turn Over

( 7 )

وشكيتى فقد السقام لانه

قد كان لما كان لى اعضاء

مثلت عينك في حساي جراحة

فتشابها كلتاها نجالء

(د) او ميض برق بالابيرق لاحا

ام فى ربي نجد، ارى مصباحاً

ام تلك ليلى العامرية اسفرت

ليلاً نصيرت المساء صباحاً

يا راكب الوجناء وقيت الردى

ان جبت حزناً او طويت بطاحاً

وسلكت نعمان الاراك فعج الى

واد هناك عهدته فيا حا

فبأيمن العلمين من شرقيه

عزج و ام ارينه الفواحا

( 8 )

2. Explain with reference to the context any *two* of the following (one from each unit). 10×2=20

أشرح عن أي اثنين مما يأتي مع السياق والسباق (واحد من كل وحدة)

(أ) أَحَبُّ الْفَى يَنْفَى الْفَوَاحِشَ سَمِعَهُ

كان به عن كل فاحشة وقرأ

سليم رواعى الصدر ولا باسطة اذنى

ولا مانعا خيراً ولا قاتلاً هجراً

(ب) يا بكرة آمنة المبارك نكره

ولدتك محصنة بسعد الاسعد

نوراً رضاء على البرية كلها،

من يهد للنور المبارك يهتد.

#### Unit-II

(ج) فى خطه من كل قلب شهوة حتى كأن مداده الاهواء

ولكل عين قرّة فى قربه حتى كأن مغيبه الاقضاء

(د) تتجافى جنوبهم عن وطى المضاجع

كلهم بين خالف مستجير وطامع

تركوا لذة الكوى للعيون الهواجع

Turn Over

3. Answer any *two* of the following :

10×2=20

أجب عن أي اثنين مما يأتي :

(a) Give a brief biographical account of امرؤ القيس and comment on his poetry.

اكتب نبذة من حياة امرؤ القيس وناقش على اشعاره .

(b) Discuss the life and works of حسان بن ثابت .

ناقش على حياة حسان بن ثابت و مساهمته .

(c) Discuss the life and works of الفرزدق .

ناقش على حياة الفرزدق و مساهمته فى الشعر العربى .

(d) Give a brief account of the life of ابو تمام and comment upon his poetry.

اكتب نبذة قصيرة عن حياة ابى تمام وعلق على اشعاره .

(e) Write an essay on the life and works of بشار بن برد .

من كان بشار بن برد ؟ بين مساهمته الشعرية بالتفصيل .

4. Write a substance on any *one* of the following poems in Arabic. 10

اكتب خلاصة على أي واحد مما يأتي باللغة العربية .

(a) الوعظ والزهد

(b) المراثية على نبينا صلعم

(c) النصيحة

5. Write short notes in Arabic on any *two* of the following. 5×2=10

اكتب ملاحظة قصيرة عن اى اثنين مماياتى باللغة العربية.

(a) المتنبى (b) الحماسة (c) الخنساء (d) ابن الفارض (e) ابن المعتز.

\_\_\_\_\_